URSCHRIFT/ORIGINALE

Stadtgemeinde Glurns
Autonome Provinz Bozen – Südtirol

Comune Città di Glorenza
Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDERATES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE

Nr. 21

Sitzung vom **23.10.2026** Seduta del

Uhr **20:00** Ore

ORT: Ratssaal

LOCALITÀ: Aula consigliare

ANWESEND SIND:

SONO PRESENTI:

	e.a./a.g.		e.a./a.g.
Wallnöfer Erich Josef		Wunderer Beat	
Pichler Rosa		Eberhöfer Valentin	
Bayer Hans Josef		Holzknecht Magdalena	
Winkler Stefan		Niederholzer Ignaz	
Riedl Franziska		Nicolussi Mathias	
Ortler Daniel Alois		Bertagnolli Peter	

Seinen Beistand leistet der Sekretär, Herr

Assiste il Segretario, sig.

Dr. Georg Sagmeister

Vorsitz **Wallnöfer Erich Josef** Presidente

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister

nella sua qualifica di Sindaco

DER GEMEINDERAT BESCHLIESST IN FOLGENDER ANGELEGENHEIT:

GENEHMIGUNG DER NIEDERSCHRIFT DER VORIGEN RATSSITZUNG VOM 24.07.2026

IL CONSIGLIO COMUNALE DELIBERA SUL SEGUENTE OGGETTO:

APPROVAZIONE DEL VERBALE DELL'ULTIMA SEDUTA DEL CONSIGLIO COMUNALE DEL 24.07.2026

Antrag eingereicht vom Bürgermeister

Wallnöfer Erich Josef

Proposta inoltrata dal sindaco

Nach Einsichtnahme in die vorliegende Niederschrift über die vorige Sitzung des Gemeinderates von Glurns, die dessen Mitgliedern in einer Ablichtung bereits zugestellt worden ist, weshalb sich im Sinne von Art. 23, Abs. 3) der Geschäftsordnung des Gemeinderates eine vollinhaltliche Verlesung erübrigt und der Vorsitzende die einzelnen Punkte der Tagesordnung nur überschriftsmäßig streift;

visto il presente verbale della seduta precedente del Consiglio comunale di Glorenza, il quale in fotocopia è già stato notificato a tutti i membri del consiglio stesso per cui, ai sensi dell'art. 23, 3° comma del Regolamento interno del Consiglio comunale, non è più necessaria la lettura integrale, mentre il Presidente passa soltanto i titoli dei punti dell'ordine del giorno com'erano stati trattati;

Nach eingehender Prüfung der Niederschrift und festgestellt, dass das w.o. verfasste Protokoll den getroffenen Entscheidungen voll und ganz entspricht;

esaminato attentamente questo verbale, constatando che lo stesso corrisponde interamente ed in tutte le sue parti alle decisioni adottate;

Nach Anhören des Berichtes des Vorsitzenden und der verschiedenen Stellungnahmen, womit die Genehmigung der Niederschrift vorgeschlagen wird;

Sentita la relazione del presidente e la proposta di approvare il verbale della seduta;

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Glurns;

Visto lo statuto vigente del Comune di Glorenza;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol , genehmigt mit R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

Visto il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino – Alto Adige , approvato con L.R. del 3 maggio 2018. n. 2

Nach Einsichtnahme in die vorliegenden positiven Gutachten gemäß Artikel 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol , genehmigt mit R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

Visti i pareri ai sensi dell'articolo 185 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2.

Elektronischer Fingerabdruck fachliches Gutachten:

L2TnJ/uKI6yY4Uph7P37mZEqDi4dubZkO0hr6dhRd2I=

Impronta digitale parere tecnico:

L2TnJ/uKI6yY4Uph7P37mZEqDi4dubZkO0hr6dhRd2I=

Elektronischer Fingerabdruck buchhalterisches Gutachten:

Impronta digitale parere contabile:

b e s c h l i e ß t

DER GEMEINDERAT

IL CONSIGLIO COMUNALE

d e l i b e r a

mit Nr. 11 Ja-Stimmen, Nr. 0 Nein-Stimmen und Nr. 1 Stimmenthaltungen, bei Nr. 12 anwesenden und abstimmenden Ratsmitgliedern, mittels offener Abstimmung in öffentlicher Sitzung:

con n° 11 voti favorevoli, n° 0 voti contrari e n° 1 voti astenuti, con n° 12 consiglieri presenti e votanti, mediante votazione palese in seduta pubblica:

1. Die vorliegende Niederschrift der vorigen Sitzung des Gemeinderates von Glurns vom 24.07.2026 (ordentliche) wird genehmigt.
2. Gegenständliche Maßnahme bringt keine Ausgabenverpflichtung mit sich;
3. festzuhalten, dass gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit desselben beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden kann.

1. di approvare il presente verbale della seduta precedente in data 24.07.2026 (ordinaria) del Consiglio comunale di Glorenza in tutte le sue parti.
2. La presente delibera non comporta spese contabile;
3. Di dare atto che ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione, presentare alla giunta comunale opposizione alla presente delibera ed entro 60 giorni dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

DER VORSITZENDE – IL PRESIDENTE
Wallnöfer Erich Josef

DER SEKRETÄR - IL SEGRETARIO
Dr. Georg Sagmeister

DER SEKRETÄR - IL SEGRETARIO
Dr. Georg Sagmeister

VERÖFFENTLICHUNGSBESTÄTIGUNG

Diese Niederschrift wird an der Amtstafel und auf der Internetseite der Gemeinde Glurns am

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Il presente verbale viene pubblicato all'Albo Pretorio nonché sul sito Internet del Comune di Glorenza

28.10.2026

für 10 aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi

DER SEKRETÄR - IL SEGRETARIO
Dr. Georg Sagmeister

Vorliegender Beschluss ist am ,

La presente deliberazione è divenuta esecutiva il

08.11.2026

gemäß Art.79, 1. Absatz, des geltenden E.T.G.O. vollstreckbar geworden.

ai sensi dell’art. 79, 1 comma, del vigente T.U.O.C..

DER SEKRETÄR - IL SEGRETARIO
Dr. Georg Sagmeister